



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/45/347
26 July 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

AUG 21 1990

UNISA COLLECTION

第四十五届会议
临时议程·项目105

到2000年提高妇女地位前瞻性战略

秘书长的说明

秘书长谨向大会成员转递联合国开发计划署署长关于联合国妇女发展基金活动的报告。

• A/45/150

90-17504

附 件

联合国开发计划署署长关于
联合国妇女发展基金活动的报告

目 录

	段 次	页 次
一、导言	1 - 2	4
二、方案管理	3 - 83	4
A. 非洲区域	7 - 17	5
B. 亚洲、太平洋和西亚区域	18 - 28	7
C. 拉丁美洲和加勒比区域	29 - 38	9
D. 全球性方案	39 - 72	12
1. 妇女和粮食周期技术	39 - 54	12
2. 信贷支助系统	55 - 66	15
3. 监测和评价	67 - 72	19
E. 组织间合作	73 - 83	20
1. 联合国系统	73 - 79	20
2. 非政府组织	80 - 83	22
三、行政和财务管理	84 - 95	23
A. 管理	84 - 90	23
1. 程序	85	23
2. 人事	86	23
3. 财务和行政	87	24
4. 部分筹资评价	88 - 90	24

B. 财务状况	91 - 95	25
四、联合国妇女发展基金协商委员会	96 - 99	26

附 录

一、联合国妇女发展基金:1989年收到的自愿捐款	27
二、联合国妇女发展基金:截至1989年12月31日止 供项目使用的指定捐款	29
三、联合国妇女发展基金:截至1989年12月31日止 非政府和其他捐款	32
四、联合国妇女发展基金:1987-1991年资源规划表	34

一、导 言

1. 本报告按照大会1984年12月14日第39/125号决议提交。大会在该项决议中规定联合国开发计划署(开发计划署)署长考虑到联合国妇女十年自愿基金(现称联合国妇女发展基金(妇女基金)) 协商委员会的咨询意见,就基金的业务、管理和预算向大会提出年度报告。 2. 妇女基金利用1989年制订了进入2 000年之前的这最后十年的战略方针。妇女基金认识到在实施有利于妇女的方案,这些方案向更大资助机构表明成功干预模式的工作中所存在的挑战,在其职权范围内提出了一个不断发展的战略规划进程。其工作人员协助制订了任务说明,并共同确定了妇女基金在方案重点、管理制度和财政及人力资源方面的工作战略目标。这些目标已列入个别的和组织的工作计划之中。这些目标的实现已取得进展,本报告将提到某些具体的成就。1990年5月将举行一次工作人员讲习班,全面审查执行和更新目标的情况。

二、方案的管理

3. 妇女基金方案的优先项目是大会所赋予的关于进行创新和促进活动的职权。为了战略性地使用基金的资源,方案的制订寻求有创新性的活动,这些活动不仅能满足妇女关于提高她们对发展所作贡献的需要,而且能通过其他机构仿效或吸收这些活动,而具有遍地开花的潜力。在与联合国开发计划署(开发计划署)密切合作之下,妇女基金方案试图直接影响主流发展决策的过程。具体活动可包括资助数据收集、专门技术、培训或宣传,以提高各国政府、各组织和机构涉及和解决有关女性问题的能力。

4. 在区域一级,妇女基金方案通过区域战略得到进一步确定:非洲投资计划、拉丁美洲和加勒比参与行动方案和亚洲及太平洋发展战略。这些战略都是通过与各区域中的妇女进行广泛磋商后才予制订的。如下面提到的,过去一年里,根据各区域的优先项目以及妇女基金的总战略,区域战略得到了加强。尽管西亚(位于亚洲大陆的阿拉伯国家)的方案是作为亚太科的一部分加以管理的,但它们的经验和需要是不

同的。因此,响应协商委员会的请求,并在与有关国家政府及妇女领袖磋商之下制订并批准了一个西亚战略,并加以实施。此外,在区域内的适当地方,集中妇女基金资源的分区办法正在制订之中。例如,1989年间,一个加勒比分区战略已获奠基。

5. 妇女基金在中期方面,继续从技术上支持妇女得到食品技术和得到小企业贷款和资金。正如以下提到的,这些主要在非洲试点的技术方案正在全球扩展。工作人员正得到重新部署,以建立一个技术股,在全球支持食品技术和小企业/信贷的行动,并加强妇女基金监测、评估和散播各项活动所得的结果。

6. 本节以下各段着重介绍一些例子,说明基金在各个区域的创新和促进活动,以及为1990年代制订的战略方向。还审查妇女基金在两个技术方案中的经验教训,并简单介绍已规划的地理方面的扩展及新办法。

A. 非洲区域

7. 妇女基金非洲方案活动的部门和技术优先项目是根据非洲投资计划所确定的。非洲投资计划在1984年开始实施,反映了本区域的一些优先项目,尤其是《执行蒙罗维亚非洲经济发展战略的拉各斯行动计划》、《1986-1990年非洲经济复苏优先方案》和最近关于《1986-1990年联合国非洲经济复苏和发展行动纲领》(第S/13-2号决议,附件)的建议。1990年将审查非洲投资计划,以便将评价《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》执行情况的阿布贾会议和《非洲社会经济复苏和改革结构调整方案备选纲领》中出现的问题考虑在内,以上两份文件均由非洲经济委员会(非洲经委会)编写。

8. 因此,1989年所批准的12项妇女基金的项目,以及宣传、讲习班、监测及其他方案活动,均集中在以下几个领域:食品和农业、能源和环境、小企业发展、贸易和商业以及人力资源的开发。

9. 在这些部门中,方案活动是要表明满足妇女需求的可行办法,以促进效法,并鼓励主流方案将妇女考虑在内。

10. 妇女基金继续直接支持能成为模式的项目,或能使其他机构采取有利于妇女的方法的项目。1989年的这类项目包括一个测试参与办法的项目,以扩大农村妇女的生产能力(马拉维);多哥和布隆迪为加强当地机构对妇女进行农业培训的两个项目;乌干达为加强妇女参与发展部的规划和项目制订的能力而设立的一个项目;在埃及农村设立的一个旨在表明村庄妇女可得到贷款潜力的项目。这类项目的重要性往往不限于直接有关的妇女。它们使人们注意到诸如为妇女提供信贷、节约能源(改良炉灶)、或妇女在农村中的作用等概念。

11. 妇女基金利用1984年以来所积累的经验,与有关国家政府和更大机构合作,制订和发起比基金本身所可能赞助的范围要大得多的项目和方案。例如,妇女基金向开发计划署提供技术援助,在非洲发展一个四国信贷方案,总额达\$240万,丹麦政府资助的\$400万是用于一项妇女信贷计划,该计划将由坦桑尼亚联合共和国政府执行。

12. 基金的经验已被其他方案采用。加纳政府通过全国妇女理事会邀请妇女基金,在《减轻调整社会代价行动纲领》中,协助制订有关妇女的组成部分。结果,制订出一个综合项目,通过产生就业机会减轻贫穷的负担。妇女受《经济复苏纲领》影响最大,为她们创造更多机会的问题尤其应得到重视。该综合项目已在由其他发展机构共同筹资中吸收了\$240多万。在该倡议的筹备期间,妇女基金认识到《减轻调整社会代价行动纲领》的主要项目也可满足妇女的需求,因此,它资助了一系列讲习班,并聘请了一位顾问,协助上述《纲领》促使妇女充分参与发展。

13. 在南部非洲分区中,妇女基金继续加强与南部非洲发展协调会的工作关系,1989年2月和1990年2月分别在安哥拉和赞比亚举行了第九次和第十次部长级协商理事会议,会上,妇女基金提交了一份报告,介绍其在协调会议区域的工作情况,并提出有关促进承认和重视妇女的建议。作为这项工作的组成部分,妇女基金协助津巴布韦小企业开发公司,于1989年10月在协调会议区域主持了一次小企业资助机构会议。这次会议的结果是确定区域行动优先目标,这些行动将能促进妇女在非正规部

门的经济作用,包括为参与不属于银行业职权范围的创收活动的贫穷妇女设立一个周转基金。此外,协调会议秘书处已批准基金关于在1990年为协调会议的各个机构举办提高女性意识的讲习班的建议。

14. 为了促进项目能得到健全的实施,并保证及时纪录项目的经验,非洲科更加重视监测,派遣了10个特派团到喀麦隆、加蓬、冈比亚、肯尼亚、莱索托、马里、莫桑比克、塞内加尔、坦桑尼亚联合共和国和津巴布韦。重点放在早期的监测上,以保证投入适当,并向项目管理人员和执行机构介绍管理和报告责任。

15. 妇女基金的工作人员还参加了1989年10月进行的三方审查,审查题为“普及改良炉灶和协助在卡耶供应柴火”的MLI/86/W01号项目,因此,能具体作出建议,以保证在即将进行项目评价和重新制订中,妇女不仅作为炉灶的使用者而且作为柴火的供应者参加。

16. 该经验和其他经验均表明,为了保证项目能得到健全的管理,妇女基金尽可能参加对项目的三方审查将是可贵的。除了由工作人员监测项目之外,由于没有实地工作人员,妇女基金在塞拉利昂的项目一直是由一名顾问进行监测。该顾问在三个月时间内已经可就项目管理进行培训。不过,这并非一个独一无二的例子。妇女基金日趋意识到有必要让工作人员参与指导项目的执行,并参与保证能促进持续性的机构建设。

17. 妇女基金正在非洲区域执行81个项目,总值约为\$1 350万。1989年批准了12个新项目,总值为\$1 744 805。

B. 亚洲、太平洋和西亚区域

18. 亚洲及太平洋妇女基金方案的编制纲领载于1988年核可的亚洲及太平洋开发战略(亚太开发战略)内。这项战略目的是促进妇女实际参加以下三个优先部门:农业、环境和工业。

19. 为了将妇女基金的工作集中在这三个极为广泛的优先部门,亚太科在1989年

期间制订了一项称作“影响点”战略的重心更为明确的战略。该战略确认可能对许多贫穷妇女产生重大影响的四个措施点。这四个影响点是：宏观政策、数据和统计、注意女性问题的培训以及机构的加强，特别是向妇女和男子一律提供关键资源和服务的机构。

20. 此外，在1989年期间，经过与该区域妇女领导人和各国政府协商后，为西亚拟订了一项具体战略。由于这个次区域的显著情况和优先次序，妇女基金西亚战略着重于使能够取得资源和技术从而达到她们参加经济生产目标的活动。

21. 1989年核可的项目包括尼泊尔境内的一个项目，该项目教导妇女识字并同时教她们掌握本地羊群人工受孕技术。该项目由一个非政府组织在地方发展部妇女参与发展科的合作之下予以实施，并已连同尼泊尔境内基层妇女实施了一项极为成功的方案。巴基斯坦境内有一项妇女参与内陆渔业的项目，其目的是拟订一个模式，用以加强政府各部门与非政府组织之间在向妇女提供服务方面的联系。在中国，1989年已完成关于拟订信贷准则和程序的工作，而得以经由妇女基金提供的一个信贷基金机制，开设由妇女主持的一所成衣厂和一个兔子生产单位。

22. 按照该基金为促进妇女取得和控制资源的亚太开发战略，妇女基金向菲律宾境内一个面向出口的工业提供了培训和任用妇女的支助。由于引进快捷缝纫机和设立一个中央服务设施，圣米格尔妇女现在可以提高她们在家产制出口填充布玩具的产量。这个项目雇用了400名妇女，并且教会了她们技术，还从银行争取到额外资金，从而使妇女参与经济的主流。

23. 在约旦，妇女基金正在密切监测一项试验性企业，即把约旦妇女总联合会烹制食品的生产扩大成为商业性质。在也门^a，该基金与开发计划署外地办事处合作，已拟订了一个促使妇女参与商业性手工艺生产的项目提案。

24. 鉴于这个区域人口众多，而妇女基金每年可以资助的项目数目有限，亚太开发战略和西亚战略的方案活动同时也针对影响其他发展资源的决策人员。作为一个有效的推动力量，亚太科已确认了一些有可能对妇女产生最大影响的机构。影响它们

的正在研拟的具体战略,包括那些已发现对政府和其他机构成功产生推动作用的战略。例如:在孟加拉国,让妇女基金技术顾问参加进行一项全面审查农业部门下政策高级别小组和参加一个国际小组以评价孟加拉改善农村状况委员会(孟加拉国境内最大的非政府组织)成立其本身银行能力,都有了很好的成果。在农业部门政策审查中,妇女基金顾问促使注意到妇女在孟加拉国农业方面的重要作用,协助激励了政府和国际捐助界支持划拨更多资源用于妇女参与农业。妇女基金顾问参加孟加拉改善农村状况委员会特派团,协助确保了妇女参与今后这家银行的所有活动。在菲律宾,妇女基金。对全国妇女委员会的支持,导致拟定了首次菲律宾促进妇女发展计划,作为政府中期发展计划的一个附带部分。参与这项拟定的工作包括有政府各部会和非政府组织在内,为计划中所载的战略和具体指标取得了广泛的承诺基础。

25. 1988年在与10个太平洋区域国家政府的协商下成功地努力制订一个妇女参与国家主流计划的项目后,妇女基金于1989年从捐助国争取了资金支助这个项目。澳大利亚政府和开发计划署分别以大约\$47.5万和\$38.5万加入基金的原始投资,以便能于实施。

26. 1989年,妇女基金会同联合国儿童基金会(儿童基金会)在一个讲习班上提请联合国系统规划人员注意如何让妇女参与规划和实施对阿富汗提供的紧急和重建援助。

27. 妇女基金继续发展一些专门领域,对草创的办法加以测试、钻研和制作文件,以便其他发展机构可以效法和(或)可能作为发展模式予以适用于不同的发展情况,并酌情予以扩大。

28. 妇女基金在亚洲区域,有一个积极的41个项目投资组合,价值约为\$450万。1989年核可了11个供实施的新项目,总值\$1 638 907。

C. 拉丁美洲和加勒比区域

29. 妇女基金援助全世界发展中国家贫穷城乡妇女的优先工作成为其拉丁美洲和

加勒比参与行动计划(拉加参与行动计划)的指导原则,这项计划是根据《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》内所述区域和全球优先次序并在拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)的协助下拟订的。拉加参与行动计划、载有一个参与纲要,这个区域的妇女可据以发挥她们的作用,界定增进其社会发展的优先次序和战略。去年,拉丁美洲和加勒比经委会进一步钻研了这个办法,确定了三大措施领域:农业/粮食保障(粮食生产和供应平价粮食);环境问题直接涉及这个区域内的赤贫程度以及那些有关农业和化学物质使用的问题);以及创收和创造就业机会。

30. 在这些领域内,妇女基金方案活动设法在基层级别连同对实施方案的中级技术人员和决策人员造成影响。

31. 拉丁美洲和加勒比区域的工作可分为以下五个分区:中美洲、墨西哥、巴拿马和西班牙语加勒比地区;英语加勒比地区;安第斯山脉国家;巴西;以及南端地区。计划为每个分区拟订战略和业务计划,以尽量利用妇女基金的财力和人力资源。1989年,为加勒比制订这一个战略的工作进展得很顺利,而妇女基金在有关妇女和赤贫区域机构间计划中的参与(见下文),将为安第斯山脉和中美洲/西班牙语加勒比地区战略的编制奠定基础。

32. 一个展示出使用一种参与办法制订基层项目的项目范例是墨西哥 Tempoal 妇女的社会经济发展方案。这个项目的目的是加强四年前倡议的一个过程,即生产和采用利用当地已有的材料的简单技术,而同时促进利用发展中国家间技术合作。Tempoal 村的妇女在哥伦比亚接受了非传统技能训练,并将生产水泵。按照亚太开发战略关于促进稳定就业和增加工资的重点战略,这个项目协助妇女确认经济上可行的活动,加强她们的组织能力,获得地方当局的承认,以及改善她们家庭和社区的生活水平。这些妇女正做出极大进展,并已生产了若干水泵。工厂于1990年5月开始生产。

33. 直接造福作生意的妇女的项目中,有一个项目的目的也是在协助她们打入商业主流。多米尼加小贩协会是一个有500成员的团体,其中90%是妇女。这些妇女购买农产品,加以包装,经由岛与岛间不定期货船运到其他岛屿和海外输出。

由于农产品容易腐坏,加以缺乏适当包装,贩买的产品损失率达40—50%。经由提供一笔周转贷款,给予定期培训、市场研究和加强妇女组织能力,基金得以协助多米尼加小贩协会转亏为盈,并协助妇女增加效率,将她们的生意扩大至区域外市场,范围远达大不列颠及北爱尔兰联合王国。

34. 另一型式的项目旨在提高现有机构为妇女提供服务的能力。例如:在加勒比,妇女基金计划协助特立尼达和多巴哥信用合作社联盟重组和加强其体制结构,以增加生产投资。协助事项将包括关于妇女参加存款互助运动的研究。由于特立尼达联盟面临的挑战与加勒比境内其他存款互助会面临的极为类似,这项倡议可能具有区域特性,应经由加勒比存款互助会加以引导。这项经验将作为可予仿效的试验项目。将与加拿大大学海外服务处和国际劳工组织(劳工组织)共同设立一个交流资料系统,这两个机构都计划与加勒比境内存款互助会协同进行活动。

35. 同样是在技术人员级别,妇女基金正在支助关于区域内当前农村推广服务的审查。根据待执行的案例研究调查结果,将就如何调整农村推广服务和培训农村推广工作人员提出建议,以促进妇女参与农村发展并从中获益。对技术人员的实际培训已在阿根廷东北部一个技术援助项目中予以进行,这个项目由妇女基金支助,并由美洲农业合作研究所实施。

36. 基金强调其在拉丁美洲和加勒比区域内的监测作用。为了在阿根廷、伯利兹、智利、哥斯达黎加、多米尼加共和国、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、墨西哥及特立尼达和多巴哥的项目,工作人员纷纷被派出差。

37. 拉丁美洲和加勒比科还进行了一项对厄瓜多尔境内农村综合发展项目的评价。这个项目原定1989年12月结束,但将延长六个月,以便充分执行评价的各项建议。这项评价显示,几个生产团体目前的运行都是经济上可行的,在安第斯山脉活动中,鼓励男子参与这些团体,他们显示对妇女生产活动持有支持态度。这项评价还揭示,这个项目在开始时野心过大,把距离很远而且文化完全不同的区域都包括在内。协调员因此监测任务过重。为了确保项目产出可在其他活动或区域内使用,计划举办两个培训讨论会,用以加强列入妇女问题。

38. 妇女基金在拉丁美洲和加勒比区域有一个积极的57个项目投资组合,价值约\$700万。1989年,核可了10个新项目供实施,总值\$190万。

D. 全球性方案

39. 以下特别活动被列入本报告小标题“全球性方案”之下的本部分中,是为了进一步表明基金对创新概念的承诺是如何转变为有可能效法应用和(或)适用于世界各不同区域的行动的。

1. 妇女和粮食周期技术

40. 本方案作为一项全球性行动而开始,旨在使妇女获得粮食周期技术,以增加她们的产出,减轻她们的辛劳和时间投入,并在可能的情况下增加她们的收入。粮食和农业部门在妇女基金关于各区域的纲领中都被列为最高优先。正是在这一部门里,发展中国家的妇女对她们本国国民生产总值所做的贡献最大。向妇女提供技术可以大大减少收成后的损失,并可加强粮食保障和粮食生产。让妇女获得改进的技术并获得适当推广和农业服务的机会,是实现上述目标的关键方式。

41. 在妇女基金的妇女和粮食周期技术方案的筹备阶段,人们看到,鉴于大会关于非洲危急情况的建议,妇女基金在该领域的活动应当首先着重于非洲大陆。为了给方案调集额外资源作了种种努力,1987年2月,妇女基金收到了加拿大政府的一笔200万加元的赠款,用于一项将在“非洲2 000年”的加拿大方案的范围内在非洲执行的区域性妇女和粮食周期技术方案。

42. 该方案的近其目标是:

- (a) 确定、制定、监测和评价实地项目;
- (b) 鼓励和协助各国政府和非政府组织筹备和执行实地项目;
- (c) 发展和传播关于某些粮食周期技术的资料;
- (d) 确保妇女和粮食周期技术有关项目的可行性,以提高影响力和避免重复性;
- (e) 通过项目前培训和进行间评价来促进有效执行与妇女和粮食周期技术有关的项目。

活动和经验教训

43. 到目前为止采取的活动主要集中于实施那些以农村贫穷妇女和推广工作人员为对象的实地项目,以及监测这些项目的进展情况。参加者接受特殊培训,以提高他们鉴别可行的粮食技术项目和有效执行这些项目的能力。

44. 目前正在进行的十四个项目在向农村妇女群体提供技术援助和改良技术,这些妇女群体将这种投入视为是减少其工作量和增加收入的方式。在莱索托进行的一小型项目就是社区综合发展项目的一个例子,该项目在演进过程中,吸取了各个机构的专业技术知识,以协助解决社区面临的具体技术问题。

45. 虽然方案已执行了两年,但现在要报告妇女和粮食周期技术方案活动的影响尚为时太早。然而,1989年间,妇女基金开始了一系列审查(将于1990年间完成),以评估该方案促进妇女获得粮食周期技术的程度,并确定所采取方式的有效性。对某些外地项目活动的审查表明,根据妇女和粮食周期技术方案而提供的技术支助和对项目实施及时监测,使各参与者得以改善项目设计和澄清进行项目活动的条件。在坦桑尼亚联合共和国和莱索托,人们都认识到,用于收集数据和实施项目活动的参与性方式,是增进项目执行的一个积极因素。虽然这种实施方式费时较长以致延缓项目实施速度,但这样为持久性奠定了基础。

46. 关于项目实施的机构框架,人们认识到,确定适当的实施模式仍是一个困难的程序。人们进一步得出结论,旨在加强执行机构的活动和投入应当不仅以实现项目的短期目标为目的,还应当旨在为持续现有的项目和创设新项目而建设一个有效的机构框架。

47. 参与行动研究方面的培训旨在协助社区和妇女群体确定他们的具体需求,并且在簿记和管理、粮食加工以及机器的操作和维修等具体领域进行。这种培训是在所有项目实施中得到必要重视的一个重要成分。但是,鉴于对象群体的教育水平较低,人们建议,延长培训班的时间,以尽量增加其效果。针对现进行项目

的培训方案的审查而争取的活动是为了改进所用的方法。为短期培训项目受益者和技术项目工作人员而确定合适的机构的工作也正在进行中。

48. 由于可行技术的选择需要各种专业知识，妇女基金必须继续促进和鼓励技术和经济专家参加项目发展的初期阶段，尤其是参与性研究阶段，以协助对机器的选择。然而，人们也满意地认识到，各外地项目至今一直努力找到和选择当地发展和（或）生产的技术，并已同当地的技术研究和机构建立了强有力的联系。同这种机构改善工作关系应能导致将妇女所关心的问题更好地纳入妇女使用之机器和工具的设计标准中。

49. 最后，人们建议，在妇女和粮食周期技术方案工作组中编入更多的工程师和技术专家，以改进对外地项目技术成分的支助。

50. 妇女基金在中级开发团体和意大利妇女参与发展协会的协作下，也正在促进研拟、翻译和分发关于发展中国家机构容易获得的经验证的粮食加工技术的资料书籍。该系列资料书籍名称如下：

- (a) 榨油谷物加工；
- (b) 水果和蔬菜加工；
- (c) 鱼类加工；
- (d) 块根作物加工；
- (e) 谷类作物加工。

这些文件有法文、英文和葡萄牙文本。对这些书的反应非常热烈，表明必须在资金允许的情况下继续编写和印刷该系列中的其余书籍。这些新的资料书籍将涉及畜牧业和畜产品的加工；储存、干制和包装；农村运输和销售；以及妇女在发展粮食周期技术方面的作用。

51. 虽然现有资料书籍的分发主要在非洲进行，其他地方的机构已获悉这些资料的情况。尤其是，拉丁美洲区域大量需要西班牙文本的这些资料书籍。因此，建议翻译和印刷所有九本资料书籍，同时改编适应该区域的特殊需求。

52. 这些资料书籍通过增加关于粮食技术的资料已经取得了很大成绩, 但该资料是针对项目负责人而不是针对技术的对象用户的。 仍然需要设计出途径, 使项目负责人、推广工作人员和商业公司能够向农村和城市妇女提供关于市场上能够获得的技术的切实情报。 还必须设计出战略, 将妇女和商业渠道联系起来。 妇女基金已经开始同国际妇女论坛中心及其他方面就处理这一问题的方式进行讨论。 已为1990年规划了进一步行动。 在这一进程中, 妇女基金将研究私营部门使用的能够适应于妇女和粮食周期技术活动的各种方式。

53. 对粮食技术资料的另一项贡献将是编制一份新的妇女基金不定期方法文件, 是关于改良熏鱼技术的应用的。在此之前, 应当同加拿大国际海洋开发中心协作, 评价妇女基金在西非的五个鱼熏制项目。

今后的方向

54. 1990年间, 妇女和粮食周期技术方案将努力加强非洲的实践, 并将在该实践的基础上开始调查亚洲和拉丁美洲妇女获得技术的情况。 有了这些调查, 就可以制订一个全面的妇女基金全球方案, 以使妇女更容易获得适当技术。 今后的方向将考虑到有关向妇女介绍技术所必需的技术能力方面的经验教训。 这些包括: 参与性行动、研究、信贷提供制度、小企业管理技能、农业技术专业知识、培训设施以及资料的传播和制作。 经增订的这一方案将于1990年8月提交给妇女基金协商委员会, 预期将于1991年间开始执行。

2. 信贷支助系统

55. 在审查所涉期间, 妇女基金继续支助循环贷款基金和支助担保兼风险基金; 探索新的信贷筹资办法; 开始拟订信贷方针; 并制订今后开展活动使妇女参与经济主流活动的战略措施。

活动和经验教训

56. 去年的主要活动包括支助乌干达政府开展一项查明和评价妨碍妇女参加信

贷计划的障碍以及在坦桑尼亚联合共和国拟订一项大型信贷项目。 丹麦政府承诺向该项目提供\$ 420万,该项目将发展信贷系统;巩固并建立切实可行的妇女团体;调动储蓄;并向政府执行机构提供技术援助和训练。 在开发计划署驻达累斯萨拉姆办事处的支助下,坦桑尼亚联合共和国政府将在四年期间执行并完成这一项目。 该项目将于1990年初开始执行。

57. 对三个国家含有信贷成份的三个项目所进行实地监测的结果说明了一些经验教训,对调整项目的执行和今后的项目拟订具有重要意义。 例如,在莱索托,农业开发银行已同意以两倍的款额支助妇女基金的担保兼风险基金,并向对象妇女提供信贷。 该银行正在针对巴索托妇女的法律地位探索一种方法,因为她们这种地位在法律上限制她们获得商业银行和开发银行的贷款。 这家银行还在探索用哪些方法向妇女提供信贷而不必征得其配偶的许可。

58. 妇女基金同利比里亚农业和合作开发银行达成了同样的协定。 谈判中最微妙的问题是对贷款收取的利率。 基金和银行所关心的是在对象妇女用其营生的内部收益率支付得起的切实可行的利率同银行认为可以支付向对象群体提供贷款的管理费的合理利率两者之间达成平衡。 此外,由于通货膨胀率很高,必然会出现负实际利率,而这又会对保证基金的购买力产生消极影响。 因此,今后可能需要用捐款资金来扩大保证基金。

59. 妇女基金保证基金与斯威士兰开发和储蓄银行的贷款活动已经减少,付还率普遍下降。 整个经济气候可能促成了这一结果,但是与记帐和将银行贷款记录同项目记录相协调有关的微观一级的问题以及项目管理经验的不足,也造成贷款管理的松懈。 未加监督的借贷者拖欠了帐款或只偿还了部分欠款。 有些妇女靠向其他贷款机构借贷或亲戚汇款,仅只偿还了部分欠款。 虽然由于有这种办法而加强了资金的流动,从而也加强妇女的清偿能力,但也提出了一个问题,即这个综合培训项目所提供并由妇女所开展的经济活动是否给妇女带来了利润。 同样重要的是,这些妇女是否将其生意和自己私有钱财分开,她们的记帐方法是否恰当。 作

为第一步，妇女基金建议应修正与银行的协议书，以确保银行向借贷者和项目工作人员报告合理的经常帐目，并加强贷款申请的甄别，减低银行放款业务的交易成本。在完成项目评价之后将同银行谈判拟议的协议书修订工作。此外，银行认识到妇女在获得银行服务和资源时受到的法律和社会约制。在开展重大的行政改革之前，目前正考虑在总部以及在分部办事处内部委派女性雇员担任协调员，负责代表女客户的利益和意见来克服银行男性雇员的偏见。这种协调员可以发挥调查人员的作用。这是开发银行的创新战略，值得充分支持。

60. 在一家管理咨询公司的协助下，基金正在拟订具体信贷项目和项目信贷部分的指导方针。拟议中的指导方针的目的是协助妇女基金、开发计划署和联合国其他机构工作人员、非政府组织和政府官员以及顾问和项目人员处理设立和管理尤其为妇女、并普遍为低收入群体所设立由妇女基金支助的信贷项目。这些指导方针的目的在于协助基金以及其他终端用户改善妇女基金所资助的信贷项目和附有信贷成份项目的设计、执行、监测和后续行动。

今后的方向

61. 妇女基金信贷项目和综合项目的信贷部分除通过社区循环贷款基金直接支助低收入妇女之外，历来还解决使妇女参与主流金融市场的长期问题。然而，由于拟订了明确的政策纲领，强调满足妇女的“战略需要”，上述职能在1989年中有了更大的势头。在这项政策纲领范围内，并考虑到环境的不断变化，确定或恢复了四个范围广泛的目标领域。现阐述如下。

(a) 妇女在私营部门的发展中的作用

62. 私营部门作为经济发展的主要动力，似乎已在许多低收入国家优先项目和方案中得到广泛承认。由于在许多发展中国家妇女作为基本商品的生产者和推销者广泛参与经济活动，因此，妇女基金已主动促进了妇女在发展私营部门切实可行的行动方面的作用。预计这将会对人均收入、国内市场和国际贸易产生积极的影响。

63. 为了对早先关于同跨国银行在发展中国家的分行或附属银行若干合作的研究采取后续行动,目前正在同纽约若干妇女银行业者进行讨论;此外,目前正在筹备编写若干发展中国家女企业家的名录和事业概况。预期这些活动将确定商业界同女企业家在若干领域的潜在联系,并为妇女基金信贷活动推动广泛的兴趣和支持。

(b) 获得机构发放的信贷和政策支持

64. 在每个信贷项目中,将代表妇女团体和组织加强同银行和金融机构的谈判。将通过适当的鼓励性结构,要求并鼓励银行和金融机构操纵自己的金融和技术资源。将继续拟订使妇女获得正规信贷以及利用银行专门技术的发展合作纲领。将加紧同政府和中央银行主管官员的政策对话,以便得到支持使妇女有机会获得主流资源。在需求方面,将继续执行直接支助项目,以协助加强和稳定基层妇女组织,并鼓励调动储蓄。

(c) 非正规金融市场和妇女

65. 人们一般认为发展中国家普遍存在非正规金融市场,这种市场对于贫穷妇女以及其他低收入群体的社会经济需要具有重要意义。在许多发展中国家的国民经济问题中,非正规信贷和储蓄似乎业绩颇佳。此外,由政府和捐款方资助为低收入群体和小农所设立的许多正规信贷方案都面临着很高的违约率,而非正规信贷似乎方兴未艾。这种业绩良好并能持久的现象已日益吸引捐款方和受援国政府注意非正规信贷和储蓄的工作机制。因此,妇女基金已委托在菲律宾和喀麦隆开展一项研究,分析非正规金融市场--包括信贷和储蓄--的类别和性质,并探讨非正规和正规金融市场可能建立哪些联系。妇女基金协同世界银行,在关于非正规金融的国际讨论会上提出了这两份研究报告。根据这两份研究报告,将编写两份临时文件供广泛分发。

(d) 通货膨胀对妇女的影响

66. 已有事实表明,通常以大大低于银行利率的优惠利率从信贷基金提供贷款的调整洁方案往往引起通货膨胀行政管理升高,从而造成循环贷款基金的购买力下降。其最终结果是由项目提供的信贷基金价值不断下降。由于各种原因出现呆帐,这种状况进一步恶化。这意味着信贷基金的持久性将会出现问题。在这种情况下,低收入妇女就更加难以从生意获得利润,如果对她们的贷款收取很高的利率,就尤为如此。现已在采取各种行动来缓和通货膨胀的影响。一方面,已在项目一级采取行动,另一方面,在受益者一级也作出了努力。这些行动包括衔接基金、以美元为单位的帐户以及以实物偿还贷款。现已计划研究这些及其他减少影响的机制和方法,其编写成文并加以分发,以供广泛使用。对结构性调整对于妇女基金支助的项目的影响也已作了初步评价。研究结果将以讨论文件的形式加以发表。

3. 监测和评价

67. 基金已重新强调必须严密监测和评价其试验性和催化性干预措施,以便确定妇女持久发展方案最关键的因素。妇女基金同开发计划署合作,正在将基金的经验、经过考验的模式及其方法编写成文,供各国政府和其他大型资助者仿效执行和改进。

主流评价

68. 目前对妇女基金主流行动的评价应于1990年6月结束。它将综述五年来本组织在各级使妇女参与主流活动的经验。评价的依据为项目行动的案头审查;与合作机构的讨论;以及妇女基金在若干发展中国家工作的影响的实地评价。

69. 基金已经将其如何初步有选择地参与开发计划署主流方案拟订活动诸如圆桌会议和国别方案工作及国家技术合作和方案(技合评价和方案)编写成文件,目的是拟订战略和模式办法,以便其他基金和规划署作系统化总结。

知识库

70. 利用知识库基线数据系统及其监测和评价方法可以在类似的项目之间作相互参照,并比较各种问题、解决办法和结果,这一数据系统是基金的记忆贮存机构。从积累的知识中可以提取、分析并同其他机构交流与方案管理和决策有关的各种问题和趋势,并可用来拟订效率较高、效能较大的方案和战略。

71. 作为项目监测和作用评价的原型系统而发展起来的知识库现已处于运转阶段。妇女基金方案管理人员通过新近购买的电脑系统可以直接查询知识库。监测和评价股利用其项目参考数据库继续向非联线用户提供服务,该数据库存在基本数据及1980年以来由妇女基金支助的所有项目的摘要。1990年将由内部使用者对知识库作初步测试,预计将提供必要的回馈来改进操作系统,在这一初步测试阶段之后,将同开发计划署管理资料事务司合作对知识库进行评价。同时,已有一套解释知识库模式特点和潜力的示范资料和出版物备索,并将予广泛分发。

72. 知识库监测和评价模式是1989年11月在提高妇女地位国际研究训练所(研训所)关于妇女参与发展方案专用评价方法的机构间会议上提出的。研训所在所调查的30个组织之中,特别提到妇女基金拟订了一套系统的妇女参与发展监测和评价方法。调查还进一步指出对于知识库是否适用于其他组织应加以研究。1990年3月,在挪威国际事务研究所在挪威举办的欧洲发展和研究所联合会发展评价方案讲习班上也讨论了这一模式。

E. 组织间合作

1. 联合国系统

73. 在本报告所述年间,妇女基金与其他机构密切配合,在全系统范围内开展了旨在支持妇女参与并受益于发展努力的活动。目前,妇女基金以独立的资格成为政策问题联合协商小组(政策协商组)和妇女参与发展小组的成员,并与各专门机构的妇

女参与发展协调中心保持联系。

74. 1989年11月, 妇女基金正式应邀参加了开发计划署环境行动小组的工作, 该小组负责扩大开发计划署的能力和方案, 以有效应付进入1990年代后环境问题的挑战。妇女基金和开发计划署共同制订宣传有关加强环境意识的指导方针, 将有利于国家一级和项目一级的协作。在11月召开的两次关于指导方针草案献策会上, 妇女基金在开发计划署妇女参与发展处的支持下, 提请与会者注意有必要大幅度修改该文件, 以便包括针对妇女和环境问题的指导方针。如果大家都接受所提议的修改, 并照此行动, 将更有力地提高在国家一级对妇女与环境相互关系的认识, 因为这些指导方针涵盖许多领域, 如政策、法律、机构以及经济和社会发展等。

75. 妇女基金继续帮助联合国指导委员会和机构间工作队进行实施联合国非洲经济复苏和发展行动纲领的工作。因此, 基金参加了该机构的所有重要会议, 包括1989年7月在日内瓦召开由发展和国际经济合作总干事主持的联合国指导委员会第12次会议。这次会议的议程包括讨论非洲社会经济复苏和改革结构调整方案备选纲领; 非洲商品专家小组工作; 以及普遍参与问题国际会议的筹备工作等等, 使基金有机会提出邀请两名知名的非洲妇女, 即乌干达农业部长和喀麦隆经济和计划部长, 就将由联合国贸易和发展会议(贸发会议)主持的关于非洲农业商品趋势的研究发表她们的见解。

76. 妇女基金参加了所有这些会议, 这有助于确保在讨论全球性问题和制订全球性计划时, 考虑到妇女参与发展的问题。妇女基金还应邀主持编写关于加强非洲妇女农民能力和使妇女作为推动者参与各层次发展的进度报告。这些报告将十分有助于秘书长所提出的关于联合国非洲经济复苏和发展发展行动纲领的最后综合报告。

77. 妇女基金与儿童基金会阿富汗股合作, 于1989年8月在纽约召集了技术专家、研究阿富汗妇女问题的学者以及各机构的人员, 举行了一次献策讲习班。该次讲习班的成果包括查明了农村、城市和难民妇女的健康状况和教育程度; 妇女的生产和经济职能; 妇女的优先需要; 以及为满足妇女需要、促进妇女对国家复兴和发展作出贡献的可行性战略和方案。随后, 妇女基金派了一名借自亚洲及太平洋经济社会委

员会(亚太经社会)的专家到实地制订行动方案。儿童基金会则利用这次讲习班的成果编制儿童基金会阿富汗国别方案。联合国阿富汗人道主义和经济援助方案协调员办公室以及联合国其他机构也收到并参考了这些成果。1989年12月出版了一份题为“规划与阿富汗妇女”的报告。(儿童基金会会议报告第2号编)

78. 妇女基金还参加了由联合国人口基金(人口基金)和诺尔·候赛因基金会共同主办于1989年10月2日至4日在约旦安曼举行的人口基金“捍卫未来”区域会议。这次会议反映了人口基金为促进区域内的社会、经济和环境等领域的进展所作的努力。

79. 开发计划署请妇女基金在确保使妇女参与拉丁美洲和加勒比危急贫困方案方面发挥主导作用。基金聘请了一名高级顾问,他将与其他机构协作,制订出一项方案战略,准备提交给计划于1990年8月在厄瓜多尔瓜亚基尔召开的区域政府间会议。妇女基金还主持了1989年12月4日至5日在圣地亚哥举行的机构间筹备会议。

2. 非政府组织

80. 在接触基层农村妇女方面,非政府组织向妇女基金提供了可靠的帮助。非政府组织象征着人民组织起来追求自身发展的主动精神。开发计划署非政府组织司的一些方案加强了非政府组织的管理工作并支持它们在环境领域的活动。这些方案给予妇女基金必要的支持,从而使基金能成功地完成其直接支助处境不利妇女的任务。在实现发展目标方面,一个管理有方的非政府组织是宝贵的伙伴。下文将举例说明基金对非政府组织提供愈来愈多的支助的情况。

81. 妇女基金参加了一项在孟加拉国的联合评价团的工作,以评估孟加拉国改善农村状况委员会提出的建议。这支代表捐助机构的跨学科小组评价了委员会设立并经营一家有商业可行性的银行机构以向根据其农村发展方案组织起来的佃农团体提供贷款的能力。

82. 基金正在向苏里南全国妇女运动提供支助,该组织已查明应优先重视支助赚取收入和促进就业的活动。这个项目的目标是改善贫困失业妇女的生活水平,帮助国民生产、生产多样化以及外汇储备等。

83. 非洲商业和职业妇女联合会获得妇女基金鼓励,考虑以食品加工作为一项商业活动,已制定了一项战略,准备在其会员中提倡经营食品加工的生意。妇女基金提供指导以及一些资金以推动这一进程。

三. 行政和财务管理

A. 管理

84. 1989年间进行了一些改革,并引进了某些新的程序,所有这些都大大促进妇女基金的管理进程。此外,还进行了一些主要人事变动。

1. 程序

85. 1989年举办了两次战略规划讲习班,一次由工作人员参加,另一次由协商委员会成员参加。这两次讲习班拟出了一份“任务说明”,制订出基金的目标和宗旨以及为实现这些目标而订立的一项战略计划。此外,所有工作人员还根据通盘战略计划制定了个人和单位的工作计划。由于这两项活动,现在已把规划进程完全纳入妇女基金的管理体系了。由于工作计划和战略规划都是动态的,规划过程会是持续不断的。已计划在1990年及其后几年进一步开展这类活动。

2. 人事

86. 1989年实施的人员变动和妇女基金工作单位的改组是为了支助方案、管理和普及目标。任命了一位副主任,一位财务和行政主管和一位亚太方案干事。到1990年中期将完成改组工作,所有工作人员将各就其位。这项工作的重要创新意义

在于重新部署了技术人员以成立一个技术支助股,该股将加强方案支助并提高妇女基金的能力以查明、评估和散播通过改善监测和评价制度而总结的经验。

3. 财务和行政

87. 1989年期间,确定了一套新的项目预算管理系统,并签定了完成与安装的合同。1989年12月安装了这套新系统,并于1990年2月/3月间进行初步测试、改装和加强。在对工作人员进行适当的培训之后,这套系统将于1990年7月进入全面运作。这套系统将向工作人员提供有关项目预算的直接而及时的数据,并为改善项目和财政管理提供基础,这些都是本组织的优先目标。

4. 部份筹资评价

88. 理事会在1988年第三十五届会议上,核准妇女基金实施一种部分筹资模式,请妇女基金评价此种办法并向理事会第三十七届会议提出报告。开发计划署财务司经与妇女基金进行密切协商后,安排了这次评价工作,于1989年下半年由Deloitte和Touche国际会计事务所执行。1990年1月收到了该所的报告。顾问们建议妇女基金应继续实行部份筹资模式。他们指出,妇女基金有着一个相当分散的捐助基础,基金大部份收入不是依赖于某一个捐助者。提供的捐助呈现一个潜在趋势,即从基金的最大宗捐助者所得的收入份额一直在减少。因此,顾问们认为在部份筹资的基础上实施方案的决定是有道理的。他们还制定了有关确定储备金金额的公式的建议。这种新的公式业经开发计划署和妇女基金的认可,基本上是要求基金对预先承付的款项实行一个三年期逐年滑动的百分比额表。由于引进了上述项目预算管理系统,这种更为精确的方法是可行的。

89. 此外,顾问们还建议应定期或至少每年两次调整储备金额,以确保在这一年中资金数额与承付款项主要变化相符,因此,妇女基金的资金结存款项在任何时候都不应超过储备金所必需的余额。

90. 采取这种新的公式以及对资金余额的建议的意义是将为方案用途发放约230万美元的资金。为了不给妇女基金的方案拟定造成“膨胀”影响,建议除了在这一期间提供正常数额的方案资源外,这笔资源应在今后2至3年内分摊规划。由于进行了这些改革,妇女基金将进而全面实施部份筹资办法,显而易见将使妇女基金能更灵活地制定迎合发展中国家妇女需求的方案。

B. 财政状况

91. 基金 1989 年总收入约为\$1178万, 其中:

- (a) 一般资源自愿捐款\$660万(附录一);
- (b) 费用分担和次信托基金\$340万(附录二);
- (c) 个人、非政府组织和国家委员会\$50万(附录三);
- (d) 其他收入\$128万(附录四)。

92. 1989年总收入比1988年总收入增加了35%。这主要是由于(指定项目的)次级信托基金中有了大幅度增加,因为在坦桑尼亚联合共和国的一个项目由丹麦政府供资。

93. 预计1990年自愿捐款总额将达\$706万,比1989年所获自愿捐款水平增加14%(附录四)。这不包括按次级信托基金安排的指定项目捐款。

94. 附件四显示1990年和1991年资源估计数、1987年和1988年的实际数字和1989年的预计数字。

95. 理事会第三十六届会议1989年6月30日第89/59号决定授权署长作为一项例外,向理事会第三十七届会议(1990年)提出关于妇女基金1990-1991两年期预算的实际性建议。这样做,理事会是考虑到新主任1989年2月初才上任这一事实,并同意署长的意见,即应让新主任在提出预算建议之前有机

会审查基金的业务并同基金各成员进行磋商。 这些建议已载入署长的报告 1990—1991 两年期订正概算 (DP/1990/65) 之中。

四、联合国妇女发展基金协商委员会

96. 联合国妇女发展基金协商委员会第二十五届和第二十六届会议分别于 1989 年 4 月 13 日至 19 日和 8 月 28 日至 9 月 1 日召开。

97. 协商委员会注意到所收到的文件尤其是第二十六届会议收到的文件的质量和
分析。 委员会鼓励基金协助国家机构并鼓励其同区域银行合作, 同时, 委员会也
请妇女基金扩大活动范围时别忘了其财政情况和管理上的限制。

98. 协商委员会建议评价各执行机构的技术和组织能力, 以使妇女基金能确保
项目的成功执行。 委员会重申支持编制结合捐助者共同供资安排的项目。 委员
会对各国政府和非政府组织大幅度增加认捐、进行新的认捐和指定项目的捐款表示
赞赏, 并赞同新主任的筹资战略。

99. 考虑到协商委员会作为一个政策咨询机构的权限及其关于每年召开一次会议
专门讨论政策问题的决定, 委员会第二十六届会议期间召开了一次战略规划研讨会,
讨论广泛的政策问题以及基金在 1990 年代的使命和战略目标。

注

- a 1990 年 5 月 22 日民主也门和也门合为一国, 从该日起当作一个成员, 国
名“也门”。

附录一

联合国妇女发展基金: 1989 年收到的自愿捐款^a

(以美元计)

捐助国

1988年12月31日结存	对1989年认捐数额的增加或调整	1989年期间收到数额	1989年12月31日结存	对1990年认捐数额
---------------	------------------	-------------	---------------	------------

非洲

阿尔及利亚	5 000	-	5 000	0	
安哥拉	500	-	-	500	
博茨瓦纳	2 632	(55)	-	2 577	
布基纳法索	500	-	-	500	
喀麦隆	6 826	(290)	-	6 536	
中非共和国	138	(6)	-	132	
刚果	14 652	(580)	-	14 072	
埃及	4 000	-	2 000	2 000	2 000
加纳	5 000	-	5 000	0	
几内亚	2 000	-	-	2 000	
莱索托	1 832	(99)	-	1 833	1 000
阿拉伯利比亚民众国	50 000	-	-	50 000	
毛里求斯			190	(190)	190
尼日尔	1 000	-	-	1 000	1 000
塞内加尔	16 613	-	-	16 613	
塞舌尔	272	-	-	272	
多哥	683	(23)	660	0	654
乌干达	745	-	745	0	
乌干达	2 442	-	-	2 442	
坦桑尼亚联合共和国	2 000	-	1 500	500	1 000
扎伊尔	-	327	327	0	
赞比亚	4 603	(118)	4 485	0	
津巴布韦					
小计	121 538	(844)	19 907	100 787	5 844

亚洲

中国	30 000	-	30 000	0	30 000
印度	20 000	-	20 000	0	20 000
印度尼西亚	5 000	-	5 000	0	5 000
日本	0	350 000	350 000	0	
老挝人民民主共和国	4 500	-	4 500	0	1 500
马来西亚	2 000	-	-	2 000	
马尔代夫	1 200	-	1 200	0	1 200
巴基斯坦	13 722	(1 286)	12 456	0	5 852
菲律宾	16 039	-	1 000	15 039	1 000
大韩民国	2 000	-	2 000	0	2 000
小计	94 461	348 734	426 156	17 039	66 652

西亚

民主也门	7 254	(5 023)	2 231	0	2 231
伊拉克	3 000	-	-	3 000	
阿拉伯叙利亚共和国	500	-	-	500	
小计	10 754	(5 023)	2 231	3 500	2 231

捐助国

1988年12月31日结存 对1989年认捐
金额的增减调整 1989年
期间收到数额 1989年12
月31日结存 对1990年
的认捐数

拉丁美洲和加勒比

巴巴多斯	1 000	-	1 000	0	
哥伦比亚	2 000	-	2 083	(83)	2,000
多米尼加共和国	790	-	-	790	
厄瓜多尔	2 000	-	-	2,000	
危地马拉	1 000	-	-	1,000	1,000
圭亚那	1 346	(459)	888	199	
洪都拉斯	1 000	-	1 000	0	
牙买加	733	(118)	-	615	
墨西哥	-	397	397	0	
巴拿马	500	-	-	500	
巴拉圭	1 200	-	-	1,200	1,300
特立尼达和多巴哥	569	-	-	569	
小计	12 138	(180)	5 168	6,790	4,300

东欧

南斯拉夫	21 500	-	-	21 500	
小计	21 500	-	-	21 500	0

西欧及其它

澳大利亚	239 130	(4 500)	234 630	0	228 346
奥地利	21 000	-	21 000	0	20 714
比利时	193 905	(9 316)	77 922	106 867	106 667
加拿大	-	916 687	916 687	0	
丹麦	-	150 000	150 000	0	150 000
芬兰	756 098	(28 398)	727 700	0	1 176 470
法国	51 195	(3 500)	47 695	0	49 100
德意志联邦共和国	501 395	(46 693)	534 702	0	614 525
希腊	3 500	-	3 500	0	3 500
爱尔兰	0	10 003	10 003	0	10 924
意大利	20 000	-	-	20 000	232 558
荷兰	769 231	(61 684)	707 547	0	742 574
新西兰	0	29 490	29 490	0	
挪威	1,230 769	(33 164)	1 197 605	0	
西班牙	53 097	(2 589)	50 508	0	52 174
瑞典	0	546 022	546 022	0	546 875
土耳其	6 155	(80)	6 075	0	5 000
大不列颠及北爱尔兰联合王国	184 162	(20 457)	163 705	0	156 250
美利坚合众国	824 000	(493)	718 507	105 000	800 000
小计	4 933 637	1 441 308	6 143 278	231 667	4 895 677
共计	5 194 028	1 783 995	6 596 740	381 283	4 974 704

a 暂定。

b 见本报告注 a。

附录二

联合国妇女发展基金:截至1989年12月31日止供项目使用的指定捐款^a

(以美元计)

捐助者	资金类型	1985-1987	1988	1989	1990认捐	1991认捐	1992认捐	共 计
澳大利亚								
GRN/83/W03-妇女资源中心			3 712	-				3 712
RLA/86/W02-加勒比农业妇女			1 856	-				1 856
RAS/87/W04-亚洲及太平洋总计划(编制任务)			16 566	-				16 566
RAS/89/W01-将妇女纳入主流发展规划				483 871				483 871
	* 次级信托基金							
	(A600, 000)							
RAS/88/W01-增加太平洋地区妇女接受职业培训的机会				15 038				15 038
小 计			22 134	498 909				521 043
加拿大								
RAF/86/W04-妇女与粮食周期技术		134 837	612 825	114 085				1 660 747
RAF/89/W02-支持妇女企业家,南部非洲发展协调会议				26 615				26 615
小 计		134 837	619 855	141 600				1 696 292
丹麦								
URT/89/W01-坦桑尼亚联合国和国妇女生产活动信贷计划	* 次级信托基金			2 512 190	677 435	541 156	382 735	4 111 516

捐助者	资金类型	1985 - 1987	1988	1989	1990 认捐	1991 认捐	1992 认捐	共 计
<u>芬兰妇女基金全国协会</u>								
URT/87/W01 - 妇女的适当粮食技术			250 932					250 932
<u>意大利</u>								
RAF/86/W03 - 妇女与粮食周期的技术资料书籍的翻译和出版	管理服务协定	100 627	-		109 373			210 000
GAM/84/W04 - 高粱和小米脱壳与碾磨			126 147	104 853				231 000
小 计		100 627	126 147	104 853	109 373			441 000
<u>日本</u>								
GIO/86/W05								
和 W08								
- 社会发展和人道主义事务中心提高妇女地位处的活动	* 次级信托基金	335 000						335 000
<u>荷兰</u>								
MLI/83/W01 - 在马里莫普提和库利科罗地区建造谷物磨坊		40 122	-	-				40 122
MLI/83/W02 - 援助马里卡拉布贡手工艺合作社		22 968	-	-				22 968
GBS/85/W02 - 改善几内亚比绍比热戈斯群岛捕鱼技艺		38 596	-					86 369

捐助者	资金类型	1985 - 1987	1988	1989	1990 认捐	1991 认捐	1992 认捐	共 计
RAF/84/W06 - 非洲投资计划圆桌会议		50 000	-	-				50 000
GLO/85/W02 - 妇女与粮食周期技术		42 000	-	-				42 000
MOZ/82/W01 - 妇女培训项目		6 061	-	-				6 061
COL/88/W01 - 妇女录象带方案			-	72 865				72 865
小 计		<u>195 747</u>		<u>120 638</u>				<u>320 385</u>
挪威								
RAF/88/W02 - 妇女企业家贸易发展和促进战略			98 852		8 840			107 692
RAF/88/W07 - 支持妇女基金的南部非洲发展协调会议区域方案			67 675		7 710			75 385
URT/88/W01 - 南部非洲的发展协调会议区域方案								
案内妇女与粮食技术问题会议			25 093		7 215			32 308
小 计			<u>191 620</u>		<u>23 765</u>			<u>215 385</u>
联合国								
SUD/86/W02 - 苏丹卡萨拉省社区一级农村综合发展		50 000	-	-				50 000
世界银行								
RAF/84/W06 - 非洲投资计划		2 000	-	-				2 000
总 计		<u>1 622 211</u>	<u>1 210 668</u>	<u>3 406 190</u>	<u>810 573</u>	<u>541 156</u>	<u>382 735</u>	<u>7 973 533</u>

a 暂定。

附录三
联合国妇女发展基金:截至1989年12月31日止非政府和其他捐款
(以美元计)

捐助者	共 计	1981-1984	1985	1986	1987	1988	1989
1975-1980年公众捐款	579 772	-	-	-	-	-	-
国家委员会							
比利时妇女基金会	11 490	-	11 290	200	-	-	-
丹麦妇女基金会	26 366	5 062	3 500	9 500	2 000	5 000	1 304
芬兰妇女基金会	709 875	105 073	66 031	52 611	103 504a	147 438a	235 218 a
瑞典妇女基金会	142	-	-	-	142	-	-
联合国妇女基金会	6 418	-	-	2 000	-	-	4 418
美国妇女基金会	55 000	15 000	5 000	5 000	5 000	5 000	20 000
	809 291	125 135	85 821	69 311	110 646	157 438	280 940
妇女组织							
荷兰妇女理事会	26 000	-	-	26 000	-	-	-
国际职业妇女协会	32 602	812	25	31 500	175	75	15
国际崇德社	648 980	10 150	871	10 500	175 000	200 000	252 459
	707 582	10 962	896	68 000	175 175	200 075	252 474
其他							
联合国妇女十年基金公司	51 265	18 765	-	3 000	2 500	2 000	25 000
日本众议院协会	5 000	-	5 000	-	-	-	-
一日薪金救济会	16 000	-	-	16 000	-	-	-
芬兰联合国协会	87 506	58 310	13 049	16 147	-	-	-
日本联合国协会	350	-	-	-	-	-	350
挪威联合国协会	2 649	1 467	760	422	-	-	-

捐助者	共 计	1981-1984	1985	1986	1987	1988	1989
联合国联合国协会	4 378	3 755	623	-	-	-	-
(妇女咨询委员会)	3 613	-	-	-	-	2 525	1 088
美利坚合众国联合国协会							
儿童基金会妇女十年硬币	45 701	-	13 461	12 545	14 915	4 194	586 ^b
方案							
威廉普鲁特纪念基金	5 465	-	-	-	5 465	-	-
其他组织	54 928	38 203	2 390	1 704	3 030	3 625	5 976
个人	16 333	9 864	451	2 981	2 157	545	335
	293 188	130 364	35 734	52 799	28 067	12 889	33 335
总 计	2 389 833	266 461	122 451	190 110	313 888	370 402	546 749

a 1987-1989年捐款包括\$250 932的一笔钱,已作为项目URT/87/WOI的费用分担载入记录。

b 版税。

附录四
联合国妇女发展基金:1987-1991年资源规划表
(以百万美元计)

	实 际		估 计		
	1987	1988	1989	1990	1991
一、基金历年的结存					
历年结存的资源	12.25	12.19	12.79	12.23	12.66
减去:业务储备金	0.00	0.00	6.70	5.94	6.14
总财政资源(A)	12.25	12.19	6.09	6.29	6.52
二、年度可得到资源					
收到的志愿捐款	4.77	6.01	6.60	7.06	7.56
费用分摊	0.05	0.21	0.40	0.20	0.30
捐款	0.23	0.18	0.55	0.40	0.40
利息和其他收入	1.19	1.25	1.28	0.98	1.01
业务储备减少	0.00	0.00	0.00	0.76	0.00
年度可得资源总额(B)	6.24	7.65	8.83	9.40	9.27
三、年度资源使用情况					
项目支出	4.96	5.05	5.85	5.96	6.82
偿还方案支助费用	0.18	0.27	0.45	0.49	0.57
技术支助服务	0.00	0.35	0.38	0.41	0.44
行政事务费用	1.19	1.39	1.79	1.90	2.13
方案开支总额	6.33	7.06	8.47	8.76	9.96
业务储备金增加	0.00	6.70	0.82	0.19	0.22
历年的调整	-0.03	-0.01	0.10	0.02	0.02
资源使用总额(C)	6.30	13.75	9.39	8.97	10.20

	实 际		估 计		
	1987	1988	1989	1990	1991
四、年底基金结存总额 (A+B-C)	12.19	6.09	5.53	6.72	5.60
五、业务储备金情况					
前年结存的储备金	0.00	0.00	6.70	5.94	6.14
年度期间储备金的变动	0.00	6.70	-0.76	0.19	0.22
年底储备金水平	0.00	6.70	5.94	6.14	6.36
六、尚待处理的建议批准项目					
和历年未动用的拨款	12.25	12.19	12.79	13.21	13.64
加：年度期间核准的项目	5.05	5.91	6.82	6.90	7.30
减：年度期间的项目支出	5.11	5.31	6.40	6.47	6.80
建议批准项目结存 加上					
未动用拨款	12.19	12.79	13.21	13.64	14.14
七、次级信托基金					
年初结存	0.23	0.86	1.25	3.88	3.98
加：年度期间所得资源	0.63	0.91	3.13	0.70	0.70
减：年度期间所用的资源	0.00	0.52	0.50	0.60	0.60
年底结存	0.86	1.25	3.88	3.98	4.08
